

VG-Creußen



# JOURNAL

**Amtliches Mitteilungsblatt** der  
Verwaltungsgemeinschaft Creußen:  
Creußen - Haag - Prebitz - Schnabelwaid



AUFRUF AN ALLE SKATER-SPORT-BEGEISTERTEN SEITE 04

FERIENPROGRAMM GEMEINDE PREBITZ SEITE 05

ABNAHME LEISTUNGSPRÜFUNG THL SEITE 16

JOURNAL TO GO  
DOWNLOAD



# Die Stadt Creußen vermietet zwei großzügige Wohnungen im Dachgeschoss

Anschrift: Im Gärtlein 3, 95473 Creußen

## Wohnung 1:

2-Zimmer Wohnung, ca. 59,44 m<sup>2</sup>:

Aufteilung: Wohnküche, Bad mit Fenster, Schlafzimmer, Flur, Kellerraum

Kaltmiete: 445,80 €

Nebenkosten: 100,00 €

Warmmiete: 545,80 €

Mietkaution: 3 Monatsmieten

## Wohnung 2:

4-Zimmer Wohnung, ca. 93,86 m<sup>2</sup>:

Aufteilung: Wohnküche, Bad mit Fenster, Gäste-WC, Schlafzimmer, Kinderzimmer, Arbeitszimmer, Abstellraum, Flur, Kellerraum

Kaltmiete: 703,95 €

Nebenkosten: 200,00 €

Warmmiete: 903,95 €

Mietkaution: 3 Monatsmieten

## Allgemeines:

Energieträger: Flüssiggas

Stellplätze: vor dem Haus vorhanden

Die Wohnungen sind voraussichtlich ab 1. September 2023 bezugsfertig.

Bewerbungen sind schriftlich bis spätestens 18.08.2023 an die

Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstr. 11, 95473 Creußen

oder per E-Mail an: [info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:info@vgem-creussen.bayern.de) zu richten.

Auskünfte erteilt das Bauamt, Tel.: 09270 989-66



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

VG-Creußen



**Verwaltungs-  
gemeinschaft  
Creußen**



**Stadt Creußen**

## Publikumsverkehr

Geschäftsstelle Creußen, Bahnhofstr. 11

### Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten

Montag:	08:00 - 13:00 Uhr
Dienstag:	08:00 - 13:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08:00 - 13:00 Uhr u. 14:00 - 17:30 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr

### Keine Terminvereinbarung notwendig!

Entstörungsdienst bei Störungen im **Kanalnetz**:  
Tel. 0171 3014304  
Entstörungsdienst bei Störungen der **Wasserversorgung**:  
Tel. 0171 3014305  
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage  
unter: [www.vg-creussen.de](http://www.vg-creussen.de)

### ABHOLUNG VON PERSONAL AUSWEISEN UND REISEPÄSSEN

Personalausweise die bis 07.07.2023 und Reisepässe, die bis 23.06.2023 beantragt worden sind, können abgeholt werden.

### Die E-Mail-Adressen lauten:

- [stadt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:stadt@vgem-creussen.bayern.de)
- [tourist-info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:tourist-info@vgem-creussen.bayern.de)
- [martin.dannhaeusser@vgem-creussen.bayern.de](mailto:martin.dannhaeusser@vgem-creussen.bayern.de)
- [info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:info@vgem-creussen.bayern.de)
- [kaemmerei@vgem-creussen.bayern.de](mailto:kaemmerei@vgem-creussen.bayern.de)
- [steueramt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:steueramt@vgem-creussen.bayern.de)
- [ordnungsamt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:ordnungsamt@vgem-creussen.bayern.de)
- [bauamt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:bauamt@vgem-creussen.bayern.de)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage  
unter: [www.vg-creussen.de](http://www.vg-creussen.de)

### Fundsachen

Beim Fundamt der Verwaltungsgemeinschaft Creußen wurde eine Brille abgegeben.

Die Verlierer werden hiermit aufgefordert beim Fundamt der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstr. 11, Bürgerbüro (Zimmer 11), Telefon 09270/989-13 vorzusprechen und ihre Rechte wahrzunehmen.

## Störungsdienst bei Entsorgungsstörungen

Um Störungen im Kanalnetz der Stadt Creußen beheben zu können, stehen unsere Fachleute zur Verfügung.

### Bei Störungen in der Abwasserentsorgung Tel. 0171 301 4304

Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Sanitärinstallationsunternehmen zuständig.

### Öffnungszeiten des Recyclinghofes zur Abgabe von Grüngut

Mittwoch von 17.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr

## Bekanntmachung der Genehmigung

### Bekanntmachung der Genehmigung der 12. Änderung des Flächennutzungsplans mit integriertem Landschaftsplan der Stadt Creußen für den Geltungsbereich des Bebauungsplans Gewerbegebiet „BÜHL WEST/OST“ in Creußen

Die 12. Änderung des Flächennutzungsplans mit integriertem Landschaftsplan der Stadt Creußen in der Fassung vom 13.03.2023 für den Geltungsbereich des Bebauungsplans Gewerbegebiet „BÜHL WEST/OST“ in Creußen ist gemäß § 6 Abs. 4 Satz 4 BauGB durch die Genehmigungsfiktion genehmigt. Die Genehmigungsfiktion wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die 12. Änderung des Flächennutzungsplans mit integriertem Landschaftsplan der Stadt Creußen wirksam.

Jedermann kann die 12. Änderung des Flächennutzungsplans mit integriertem Landschaftsplan der Stadt Creußen und die Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in der 12. Änderung des Flächennutzungsplans berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der

Verwaltungsgemeinschaft Creußen,  
Bauverwaltung,  
Bahnhofstraße 11,  
95473 Creußen,

während den allgemeinen Öffnungszeiten einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine Verletzung nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und

3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der 12. Änderung des Flächennutzungsplans schriftlich gegenüber der Stadt Creußen geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Creußen, den 28.07.2023

Gez.

Dannhäußer

1. Bürgermeister

## **Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan mit integrierter Grünordnung Gewerbegebiet „BÜHL WEST/OST“ in Creußen**

Die Stadt Creußen hat mit Beschluss des Stadtrates vom 13.03.2023 den Bebauungsplan mit integrierter Grünordnung Gewerbegebiet „BÜHL WEST/OST“ als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan mit integrierter Grünordnung Gewerbegebiet „BÜHL WEST/OST“ in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der

Verwaltungsgemeinschaft Creußen,  
Bauverwaltung,  
Bahnhofstraße 11,  
95473 Creußen,

während der allgemeinen Öffnungszeiten einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,

3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und

4. nach § 214 Abs. 2a im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Stadt Creußen geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Creußen, den 28.07.2023

gez.

Dannhäußer

1. Bürgermeister

## **Jugendarbeit der Stadt Creußen:**

### **Aufruf an alle Skater-Sport-Begeisterten**

Im Rahmen der Zukunftswerkstatt, die in Zusammenarbeit mit dem Kreisjugendring Bayreuth am 12.11.2021 in Creußen



stattfand, konnten die Creußener Jugendlichen und jungen Erwachsene ihre Wünsche, Ideen und Visionen äußern.

Ein vielfach geäußelter Wunsch war eine Skaterbahn. Den Wunsch möchten wir Euch erfüllen in dem wir einmal im Monat von Mai bis Oktober zur Skatohalle in der Schokofabrik Bayreuth fahren.

Die Termine sind am Mittwoch jeweils von 17:00 bis 20:00 Uhr: 02.08.2023; 06.09.2023; 04.10.2023.

Die Fahrt nach Bayreuth erfolgt mit dem Mikar-Bus.

Bitte meldet Euch an bei Stadträtin Renate van de Gabel-Rüppel, Mobil: 0171-9070679 oder dem Jugendbeauftragten Julian Haumaier, Mobil: 0151-22021992

Wir freuen uns auf rege Teilnahme.

## **Nachmeldung zum Ferienprogramm**

Freitag, 11.08.2023

17:00 - 17:45 Uhr Zumba Kids

Danach wird außerdem angeboten:

18:00 - 19:00 Uhr Zumba Fitness

19:00 - 20:00 Uhr Body Workout

Veranstalter: Petra Meyer

Treffpunkt: Mehrzweckhalle Creußen

Findet ab 10 Teilnehmer statt.

Kursgebühr 5 €

Anmeldung bei Petra Meyer unter 0170 93 11 800

## ZWECKVERBAND ZUR WASSERVERSORGUNG DER CREUSSENER GRUPPE

### 24-STUNDEN-ENTSTÖRUNGSDIENST BEI VERSORGUNGSSTÖRUNGEN

Um Versorgungsstörungen im Netzgebiet des Wasserverbandes "Creußener Gruppe" schnellstens beheben zu können, sind unsere Fachleute rund um die Uhr einsatzbereit.

Bei Störungen der Trinkwasserversorgung Tel. 0171 3014305. Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Installationsunternehmen zuständig.



## Gemeinde Prebitz

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

im Gemeindezentrum Bieberswöhr

Mittwoch von 18.00 – 20.00 Uhr

Weitere Gesprächstermine sind nach Vereinbarung mit dem Bürgermeister möglich.

Tel.-Nr. Kanzlei: 09205 988610

Handy-Nr. Bürgermeister: 0171 1274977

Homepage: [www.gemeinde-prebitz.de](http://www.gemeinde-prebitz.de)

### Ferienprogramm Gemeinde Prebitz

Wir bauen Nistkästen aus verschiedenen Holzarten



Vom 7. bis 12. August 2023 zwischen 9.00 Uhr und 18.00 Uhr bietet 1. Bürgermeister Hans Freiburger an, Nistkästen zu bauen. Der Kurs richtet sich an alle ab 5 Jahren, Unkostenbeitrag 20,00 Euro.

Wichtig: Terminvereinbarung und weitere Informationen nur beim Bürgermeister unter Handy-Nr. 0171 1274977



## Gemeinde Haag

### DIE SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS sind montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

31.07.2023 -  
07.08.2023

Bürgerhaus Unterschreez  
Evang. Gemeindehaus Haag

**Handy-Nr. Bürgermeister:** 0170 2862170

### Öffnungszeiten des Recyclinghofes der Gemeinde Haag zur Abgabe von Grüngut

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr  
Samstag von 09.00 - 11.00 Uhr

Abfuhrpläne (Biotonne, Gelbe Tonne, Restmüll und Altpapier), Restmüllsäcke, Hundekotbeutel sowie Fahrpläne der Buslinie Haag – Bayreuth können in den Amtsstunden mitgenommen werden. Die Abfuhrpläne können außerdem auch im Internet unter [www.landkreis-bayreuth.de](http://www.landkreis-bayreuth.de) (Rubrik: Umwelt/Gesundheit – Abfall – Abfallwirtschaft – Abfuhrkalender) oder unter [www.haag-oberfranken.de](http://www.haag-oberfranken.de) (Rubrik: In Haag Leben – Ver- und Entsorgung – Abfall und Wertstoffe) abgerufen werden. Anträge auf Nutzung des Bürgerhauses in Unterschreez sind in den Amtsstunden, im Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft oder unter [www.haag-oberfranken.de](http://www.haag-oberfranken.de) (Rubrik: Haag erleben – Was ist los in Haag – Bürgerhaus Unterschreez) erhältlich.

### Einleitung der Umlegung „Haagrain“

Gemarkung Haag, Gemeinde Haag

Bekanntmachung der Gemeinde Haag vom 5. Juli 2023

Gemäß § 50 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), in der jeweils geltenden Fassung, wird der von der Gemeinde Haag, Bahnhofstr. 11, 95473 Creußen, am 4. Juli 2023 gefasste Umlegungsbeschluss wie folgt bekannt gemacht:

#### Umlegungsbeschluss

Aufgrund der Anordnung der Umlegung durch Beschluss des Gemeinderates Haag vom 23. Juni 2022 und der Übertragung der Befugnis zur Durchführung der Umlegung der Gemeinde Haag auf das Gemeinde Haag vom wird nach Anhörung der Eigentümer gemäß § 47 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), in der jeweils geltenden Fassung, für das Gebiet des Bebauungsplans „Haagrain“ die Umlegung eingeleitet.

Die Umlegung führt die Bezeichnung „Haagrain“.

Im Umlegungsgebiet liegen

- das Flurstück 338 der Gemarkung Haag ganz,
- die Flurstücke 74, 75, 126/8, 126/9, 336, 337, 339, 340, 341, 350, 395, 397 der Gemarkung Haag teilweise.

Das Umlegungsgebiet wird begrenzt:

Im Norden durch Tannbergstraße und Plankengarten, im Osten durch einen befestigten Feldweg, im Süden eine landwirtschaftliche Fläche und im Westen die Tannbergstraße.

Die genaue Abgrenzung des Gebietes ist in der anliegenden Übersichtskarte dargestellt und liegt innerhalb der roten Begrenzungslinie. Die Übersichtskarte ist Bestandteil des Umlegungsbeschlusses.

Das Umlegungsverfahren ist einzuleiten, damit im Rahmen der Bodenordnung nach §§ 45 ff BauGB nach Lage, Form und Größe für die bauliche und sonstige Nutzung des Umliegungsgebietes zweckmäßig gestaltete Grundstücke entstehen. Der bisherige Grundstückszuschnitt und die mangelnde Erschließung lassen eine derartige Nutzung nicht zu.

Creußen, 4. Juli 2023  
Gemeinde Haag  
Gez.  
1. Bürgermeister Pensel

Zum Umliegungsbeschluss wird folgendes ausgeführt:

#### **Einsichtnahme in die Übersichtskarte:**

Die Übersichtskarte zum Umliegungsbeschluss liegt in der Zeit vom 1. August 2023 bis 31. August 2023 in Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstr.11, 95473 Creußen, Sachgebiet Bauverwaltung während der Dienststunden öffentlich aus.

**Beteiligte:** Nach § 48 BauGB sind in dem Umliegungsverfahren Beteiligte:

1. Die Eigentümer der im Umliegungsgebiet gelegenen Grundstücke bzw. Flurstücke.
2. Die Inhaber eines im Grundbuch eingetragenen oder durch Eintragung gesicherten Rechtes an einem im Umliegungsgebiet gelegenen Grundstück oder an einem das Grundstück belastenden Recht.
3. Die Inhaber eines nicht im Grundbuch eingetragenen Rechtes an dem Grundstück oder an einem das Grundstück belastenden Recht, eines Anspruchs mit dem Recht auf Befriedigung aus dem Grundstück oder eines persönlichen Rechtes, das zum Erwerb, Besitz oder zur Nutzung des Grundstücks berechtigt oder den Verpflichteten in der Benutzung des Grundstücks beschränkt.
4. Die Gemeinde Haag.
5. Die Bedarfsträger (unter den Voraussetzungen des § 55 Abs. 5 BauGB).
6. Die Erschließungsträger (unter den Voraussetzungen des § 55 Abs. 5 BauGB).

Die unter Nummer 3 bezeichneten Personen werden zu dem Zeitpunkt Beteiligte, an dem die Anmeldung ihres Rechtes der Gemeinde Haag zugeht.

Wechselt die Person eines Beteiligten während des Umliegungsverfahrens, so tritt sein Rechtsnachfolger nach § 49 BauGB in dieses Verfahren in dem Zustand ein, in dem es sich im Zeitpunkt des Übergangs des Rechtes befindet.

#### **Aufforderung:**

Es wird aufgefordert, Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Umliegungsverfahren berechtigen, innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung bei der Gemeinde Haag, Bahnhofstr. 11, 95473 Creußen, anzumelden (§ 50 Abs. 2 BauGB).

#### **Hinweise:**

Werden Rechte erst nach Ablauf dieser Frist angemeldet oder nach Ablauf einer von der Gemeinde Haag gesetzten Frist glaubhaft gemacht, so muss ein Berechtigter die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gegen sich gelten lassen, wenn die Gemeinde Haag das bestimmt (§ 50 Abs. 3 BauGB). Der Inhaber eines Rechtes, das aus dem Grundbuch nicht ersichtlich ist, aber zur Beteiligung am Umliegungsverfahren berechtigt, muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie

der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntmachung des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist (§ 50 Abs. 4 BauGB).

#### **Verfügungs- und Veränderungssperre:**

Nach § 51 BauGB dürfen von der Bekanntmachung des Umliegungsbeschlusses bis zur Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit des Umliegungsplans im Umliegungsgebiet nur mit schriftlicher Genehmigung der Gemeinde Haag:

1. ein Grundstück geteilt oder Verfügungen über ein Grundstück und über Rechte an einem Grundstück getroffen oder Vereinbarungen abgeschlossen werden, durch die einem anderen ein Recht zum Erwerb, zur Nutzung oder Bebauung eines Grundstücks oder Grundstücksteiles eingeräumt wird, oder Baulasten neu begründet, geändert oder aufgehoben werden;
2. erhebliche Veränderungen der Erdoberfläche oder wesentlich wertsteigernde, sonstige Veränderungen der Grundstücke vorgenommen werden;
3. nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtige, aber wertsteigernde bauliche Anlagen errichtet oder wertsteigernde Änderungen solcher Anlagen vorgenommen werden;
4. genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtige bauliche Anlagen errichtet oder geändert werden. Vorhaben, die vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung werden von der Veränderungssperre nicht berührt.

#### **Vorkaufsrecht:**

Im Umliegungsgebiet steht der Gemeinde Haag nach § 24 BauGB beim Kauf von Grundstücken ein Vorkaufsrecht zu.

#### **Betretungsrecht:**

Eigentümer und Besitzer der im Umliegungsgebiet gelegenen Grundstücke haben nach § 209 Abs. 1 BauGB zu dulden, dass Beauftragte der zuständigen Behörden zur Vorbereitung der von ihnen zu treffenden Maßnahmen Grundstücke betreten und Vermessungen oder ähnliche Arbeiten ausführen.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen den Umliegungsbeschluss kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Gemeinde Haag, Bahnhofstr. 11, 95473 Creußen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen<sup>1</sup> Form einzulegen. Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, kann Antrag auf gerichtliche Entscheidung gestellt werden. Der Antrag ist bei der Gemeinde Haag, Bahnhofstr. 11, 95473 Creußen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form einzureichen. Über den Antrag entscheidet das Landgericht Bayreuth, Kammer für Baulandsachen, Leopoldstraße 13, 95444 Bayreuth. Der Antrag auf gerichtliche Entscheidung kann nicht vor Ablauf von drei Monaten seit der Einlegung des Widerspruchs gestellt werden, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falls eine kürzere Frist geboten ist. Der Antrag muss den Verwaltungsakt bezeichnen, gegen den er sich richtet. Er soll die Erklärung, inwieweit der Verwaltungsakt angefochten wird, und einen bestimmten Antrag enthalten. Er soll die Gründe sowie die Tatsachen und Beweismittel angeben, die zur Rechtfertigung des Antrags dienen.

Gez.  
1. Bürgermeister Pensel

<sup>1</sup> Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz des Landesamtes f. Digitalisierung, Breitband und Vermessung und der Amter f. Digitalisierung, Breitband und Vermessung ( HYPERLINK „<http://www.vermessung.bayern.de/rechtsbehelf.html>“ [www.vermessung.bayern.de/rechtsbehelf.html](http://www.vermessung.bayern.de/rechtsbehelf.html) bzw. der Bayerischen Justiz ([www.justiz.bayern.de](http://www.justiz.bayern.de)).

## HAUSHALTSSATZUNG

### Gemeinde Haag (Landkreis Bayreuth) für das Haushaltsjahr 2023

Auf Grund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Haag folgende Haushaltssatzung:

#### § 1 Einnahmen und Ausgaben

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit festgesetzt; er schließt ab im Verwaltungshaushalt mit Einnahmen und Ausgaben von 2.068.505 € und im Vermögenshaushalt mit Einnahmen und Ausgaben 1.857.670 €

#### § 2 Kreditaufnahmen

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird festgesetzt auf 483.690 €

#### § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird festgesetzt auf 1.354.500 € § 4 entfällt (siehe Fußnote 1)

#### § 5 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird festgesetzt auf 1.000.000 €

#### § 6 Deckungsringe

Die in Deckungsringen zusammengefassten Haushaltsstellen sind jeweils gegenseitig deckungsfähig.

#### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2023 in Kraft. Haag, 19.07.2023

gez.

Robert Pensel

Erster Bürgermeister

Fußnote 1:

Nachrichtlich:

Die Hebesätze für die Grundsteuer und Gewerbesteuer wurden in der Satzung vom 10.01.2014 wie folgt festgesetzt:

#### 1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 450 v.H.

b) für die Grundstücke (B) 450 v.H.

2. Gewerbesteuer 390 v.H.

#### II.

Das Landratsamt Bayreuth hat als Rechtsaufsichtsbehörde die zu §§ 2 und 3 der Haushaltssatzung erforderliche Genehmigung mit Schreiben vom 07.07.2023, Az. 20-941/15, erteilt.

#### III.

Die Haushaltssatzung samt Anlagen liegt, in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Zimmer 17 EG, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen, während der allgemeinen Geschäftsstunden, vom Tage nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung, bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung öffentlich zur Einsichtnahme aus (Art. 65 Abs. 3 GO i.V.m. § 4 Bekanntmachungsverordnung).

Haag, 19.07.2023

gez.

Robert Pensel

Erster Bürgermeister



## Markt Schnabelwaid

Gemeindeverwaltung, 1. Bürgermeister: Hans-Walter Hofmann  
Hauptstr. 8, 91289 Schnabelwaid, Tel. 09270/989-0

Email: [verwaltung@markt-schnabelwaid.de](mailto:verwaltung@markt-schnabelwaid.de)

<https://www.markt-schnabelwaid.de>

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr

im Rathaus in Schnabelwaid

Um vorherige telefonische Anmeldung wird gebeten.

### Vollzug des Bayer. Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG);

#### Widmung der neuen Erschließungsstraßen im Baugebiet „Schnabelwaid-West“ zu Ortsstraßen

Der Marktgemeinderat Schnabelwaid hat in seiner Sitzung vom 06.07.2023 die Widmung der nachstehenden Ortsstraßen gemäß Art. 6 BayStrWG i.V.m. Art. 46 Nr. 2 BayStrWG beschlossen.

#### 1. Ortsstraße „Am Storchennest“:

Die zwischenzeitlich hergestellte und vermessene Erschließungsstraße im Baugebiet „Schnabelwaid-West“, Fl.Nr. 929, Gemarkung Schnabelwaid, wird mit Wirkung zum 01.09.2023 zur Ortsstraße gemäß Art. 46 Nr. 2 BayStrWG gewidmet.

Bezeichnung: Ortsstraße „Am Storchennest“;

Fl.Nr.: 929, Gemarkung Schnabelwaid;

Beschreibung Anfangspunkt: Abzweigung von der Kreisstraße BT 22 bei Fl.Nr. 3108, Gemarkung Schnabelwaid;

Beschreibung Endpunkt: Ostgrenze Fl.Nr. 929/11, Gemarkung Schnabelwaid und Einmündung in Weg Fl.Nr. 3068, Gemarkung Schnabelwaid;

Länge: 0,350 KM;

Träger der Straßenbaulast:

Markt Schnabelwaid.

Widmungsbeschränkung:

keine;

#### 2. Ortsstraße „Zum Felsenkeller“:

Die zwischenzeitlich hergestellte und vermessene Erschließungsstraße im Baugebiet „Schnabelwaid-West“, Fl.Nr. 929/9, Gemarkung Schnabelwaid, wird mit Wirkung zum 01.09.2023 zur Ortsstraße gemäß Art. 46 Nr. 2 BayStrWG gewidmet.

Bezeichnung: Ortsstraße „Zum Felsenkeller“;

Fl.Nr.: 929/9, Gemarkung Schnabelwaid;

Beschreibung Anfangspunkt: Abzweigung von der Kreisstraße BT 22 bei Fl.Nr. 929/4, Gemarkung Schnabelwaid;

Beschreibung Endpunkt: Einmündung in die Ortsstraße „Am Storchennest“, Fl.Nr. 929, Gemarkung Schnabelwaid;

Länge: 0,115 KM;

Träger der Straßenbaulast:

Markt Schnabelwaid.

Widmungsbeschränkung:

keine;

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage erhoben werden bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Bayreuth, Postfachanschrift: Postfach 11 03 21, 95422 Bayreuth, Hausanschrift: Friedrichstraße 16, 95444 Bayreuth.

**Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung**

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen.

Ab 01.01.2022 muss der in § 55d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen. Kraft Bundesrecht wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Schnabelwaid, den 19.07.2023  
Markt Schnabelwaid  
gez. Hofmann  
1. Bürgermeister

**ENDE DES AMTLICHEN TEILS**

# Alberts & Eichler

PARTNERSCHAFT

## Steuerberater – Rechtsanwälte

Gewerbetreibende – Freiberufler – Privatpersonen

91257 Pegnitz - Nürnberger Str. 2  
Tel: 09241 / 48 98 00 - Fax: 09241 / 48 98 0-20

[www.ae-steuer-recht.de](http://www.ae-steuer-recht.de)

# Kerwa in NeuhoF



Fr., 04.08. und So., 06.08.23

Programm:

Freitag, 04.08.



**ab 18:00 Uhr:**  
**zünftiges Kerwaessen** mit Krenfleisch,  
gegrillte Haxn, Kesselfleisch, Sulzn,  
Pommes und Pizza!



**ab 18:30 Uhr:**  
Blasmusik vom Feinsten mit der

**Trachtenkapelle Hohenmirsberg**

- Eintritt frei -



**ab 21 Uhr:** Longdrinks von der Weiherbar

Sonntag, 06.08.

**ab 10:00 Uhr**  
Frühshoppen mit Weißwärscht



**Nachmittags**  
Kinderfest mit Badebetrieb und  
Hüpfburg

Kaffee und Kuchen  
Brotwärscht und Steegs



## VORSICHT! TRICKBETRUG!

- ⚠️ Fühlen Sie sich gerade am Telefon unter Druck gesetzt?
- ⚠️ Gibt sich der Anrufer als Polizist aus?
- ⚠️ Braucht ein Verwandter angeblich sofort finanzielle Hilfe?
- ⚠️ Werden Sie nach Wertgegenständen, Geld oder Ihren Bankkonten gefragt?

**Legen Sie auf!**

➔ **110 wählen**

Für mehr Infos  
QR-Code scannen >>



[www.polizei-oberfranken.de](http://www.polizei-oberfranken.de)

V.i.S.d.P.: Polizeipräsidium Oberfranken | Präsidialbüro | Ludwig-Thoma-Str. 4 | D-95447 Bayreuth



### FALSCHER POLIZISTEN / AMTSTRÄGER

„Hier spricht die Polizei, in Ihrer Straße wurden Einbrecher festgenommen!“

So versuchen Betrüger, Sie zu verängstigen und Ihnen vorzuspiegeln, dass Ihr Geld daheim oder sogar auf der Bank nicht sicher ist, oder auf Spuren untersucht werden muss.

Letztlich wollen die Betrüger, dass Sie Bares oder andere Wertgegenstände, wie z.B. Ihre Münzsammlung, einem Unbekannten übergeben, der sich ebenfalls als Polizist, Staatsanwalt oder Notar ausgibt.

### SCHOCKANRUF / ENKELTRICK

„Ich habe eine Frau überfahren!“  
„Ich liege im Krankenhaus!“

Das sind die ersten Sätze einer meist weinerlichen Stimme am Telefon, wenn Betrüger eine absolute Notsituation schildern, um starke Emotionen bei Ihnen auszulösen.

Meist wird von einem Unfall eines nahen Angehörigen berichtet. Zur Abwendung einer Gefängnisstrafe, eines Haftbefehls oder für die Kosten des Unfalls, wird ein hoher Geldbetrag gefordert. Der Helferinstinkt setzt ein.

Das sind natürlich frei erfundene Geschichten des Callcenterbetruges, der nur den einen Zweck verfolgt, an Ihr hart erspartes Geld zu gelangen!

**Legen Sie auf!**

➔ **110 wählen**

## VERBÄNDE UND VEREINE

### 30-jähriges Jubiläum mit Kitschenrain-Cup und Sommernachtsfest

#### TC Engelmansreuth

Der Beginn ist am Samstag, den 29.07.2023 ab 13:00 Uhr der Kitschenrain-Cup. Ab 19:00 Uhr startet das Sommernachtsfest mit DJ. Am Sonntag, den 30.07.2023 ab 13:00 Uhr findet der 2. Teil des Kitschenrain-Cup mit anschließender Siegerehrung und gemütlichen Beisammensein statt. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt und es besteht ab 19:00 Uhr Barbetrieb.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der Tennisverein Engelmansreuth.

### Haidhofer Schützen-Kerwa 5. und 6. August

#### Schützenverein Haidhof e.V.

Die Haidhofer Schützen sowie die Kerwabuum und -madla laden herzlich ein zu ihrer Kerwa am 5. und 6. August am Schützenheim in Althaidhof.



#### Kerwasamstag:

18 Uhr: Kerwa-Auftakt mit Böllern, Einzug der Könige und Musik vom Gaasbock Trio

Zum Essen gibt es Krenfleisch und Jägerbraten mit Kloß, Pommes, Brote mit geräuchertem Backstakäs sowie Steaks und Bratwürste mit Sauerkraut.

#### Kerwasonntag:

14.00 Uhr: Aufspielen der Kerwabuum und -madla, im Anschluss Kaffee und Kuchen

15.30 Uhr: Siegerehrung der Stadtmeisterschaften

18.00 Uhr: Kerwabetrieb mit Alleinunterhalter Siegfried Münch

Zum Essen gibt es Pizza, Pommes, geräucherten Backstakäs, Steaks und Bratwürste mit Sauerkraut.

20.30 Uhr: Aufspielen der Kerwabuum und -madla

Montag, 7. August: Rumspielen der Kerwabuum und -madla in den Ortsteilen mit Brandy

### Jagdgenossenschaft Neuhof

Am Freitag, 11.08.2023 findet im Dorfgemeinschaftshaus Neuhof das 2. Jagdessen statt, welches wegen der Corona Pandemie ausgefallen war. Beginn 19 Uhr. Das Jagdessen wird in Form eines Grillabends abgehalten.

Einladung ergeht an die Jagdgenossen.

### Helfende Hände gesucht!

Damit wir auch dieses Jahr wieder unseren leckeren Apfelsaft pressen lassen können, benötigen wir Hilfe bei der Ernte unserer Apfelbäume.



Dadurch wird nicht nur wertvoller Lebensraum für Tier- und Pflanzenarten erhalten, sondern auch ermöglicht, regionale Produkte herzustellen und zu vermarkten.

#### Naturschutz, der schmeckt.

Fragen zum Ablauf, Terminen oder zur Vergütung?

Wir freuen uns über Ihren Anruf.

Ansprechpartnerin: Karin Benker, LPV Weidenberg, Tel. 09278/97764 (vormittags, außer Mittwoch); mail: lpv-weidenberg@gmx.de, www.apfel-grips.de

### Volkshochschule Creußen e.V.



Geschäftsstelle: Rathaus Creußen  
Bahnhofstr. 11  
95473 Creußen

**Vorsitzender:** Martin Dannhäußer, 1. Bürgermeister  
Tel.: 09270/ 9890

E-Mail: kontakt@vhs-creussen.de

Web: [www.vhs-creussen.de](http://www.vhs-creussen.de) - **besuchen Sie unsere neue Homepage-**

Anmeldung nur über [www.vhs-creussen.de](http://www.vhs-creussen.de) oder beim angeführten Ansprechpartner spätestens drei Tage vor Kursbeginn;

**Bezahlung:** Bei der Anmeldung, spätestens bei Kursbeginn mittels Lastschriftverfahren

**Bitte melden Sie sich rechtzeitig an, denn Ihre Anmeldung kann entscheiden, ob ein Kurs stattfindet oder nicht.**

### VHS-Feierabend-Radtour

**Von April bis September 2023, jeweils 1. Mittwoch im Monat; nächster Termin: 02.08.2023** · Treffpunkt: 18.00 Uhr am neuen Rathaus, Bahnhofstraße · Gesamtstrecke max. 25 km · Leitung: Wolfgang Böss oder Jan Visser

Die VHS startet bei freundlichem Wetter zur allmonatlichen Feierabendtour. Falls Touren wetterbedingt ausfallen müssen, wird dies am Veranstaltungstag bis 16 Uhr auf der Homepage der VHS Creußen bekanntgegeben. Neben dem verkehrssicheren Fahrrad wird empfohlen, zur Radtour wetterfeste Kleidung und Pannenzwerkzeug mitzunehmen; keinerlei Haftung für Personen- und Sachschäden.

**Ansprechpartner:** Wolfgang Böss, Tel. 09270 91175 oder Jan Visser, Tel. 0152 23634079

## IMPRESSUM

**Erscheinungsweise:** 14-tägig – Auflage 4.025 Exemplare

**Verteilung:** ZSO Zustellservice Oberfranken UG

Kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes

**Herausgeber & Verlag:** SaGa Medien & Vertrieb OHG

Richard-Wagner-Straße 36, 95444 Bayreuth, Tel. 0921/1627280-40,

E-Mail [info@inbayreuth.de](mailto:info@inbayreuth.de)

**Druck:** Kollin Mediengesellschaft mbH, 95512 Neudrossenfeld

**Verantwortlich für den amtlichen Teil und redaktionellen**

**Inhalt:** Erster Bürgermeister Martin Dannhäußer,  
Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Martin Munzert,

SaGa Medien & Vertrieb OHG, E-Mail: [info@inbayreuth.de](mailto:info@inbayreuth.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Preisliste. Anzeigen und -entwürfe sind verlagsrechtlich geschützt. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit Zustimmung des Herausgebers.



## Was tut sich wo?

**02.08.2023 18:00**

### VHS-Feierabend-Radtour

Die VHS startet bei freundlichem Wetter zur allmonatlichen Feierabendradtour (max. 25 km).  
Volkshochschule Creußen e.V.  
Neues Rathaus Creußen (Treffpunkt)

**03.08.2023 15:30**

### Sprechstunde der Seniorenbeauftragten Petra Preißinger

Diese Sprechstunden finden nach vorheriger Terminvereinbarung i. d. R. an jedem ersten Donnerstag im Monat statt.  
Seniorenbeauftragte Stadt Creußen/Markt Schnabelwaid,  
Petra Preißinger  
Pflegeheim Haus in der Au

**10.08.2023 14:00 - 17:00**

### Sprechstunde der Notarin Dr. Müller in Creußen

Einmal monatlich findet in Creußen eine Außensprechstunde der Notarin Dr. Müller aus Pegnitz statt.  
Notariat Dr. Manuela Müller, Pegnitz  
Verwaltungsgebäude Creußen, EG, Zi.-Nr. 10

**29.07.2023 Start 20.00Uhr**

### ALTE MILCHSTELLE „Lost in music“

Die große 80er und 90er Party

**Noch bis 07.01.2023**

Mi., Sa., So., von 10 -12 Uhr und von 14 -17 Uhr  
Sonderausstellung „STEINZEUG – Keramikunst in Deutschland, die Sammlung Neuner“  
Krügemuseum der Stadt Creußen

**Noch bis 30.07.2023**

Sa. und So. jeweils von 11 bis 17 Uhr  
Kunstaussstellung „Aus den Fugen“ von und mit Dr. Doris Bocka, Bindlach  
Volkshochschule Creußen e.V.  
Altes Rathaus Creußen



**Ihr Dienstleister  
rund um Haus und Garten**  
Alexander Baum

Dorfstraße 19, 91289 Preunersfeld  
Telefon 0151 588 48 133

**Wir haben uns getraut!**

Ihre Hochzeitsanzeige  
im Creußen JOURNAL



**JOURNAL**

**ICH BERATE SIE GERNE**

Denise Preiß / Tel.: 0921/1627280-80

E-Mail: d.preiss@inbayreuth.de



Werde zum Überbringer aktueller Verbrauchernachrichten

- Lohnfortzahlung im Krankheitsfall und Urlaub
- Ideal für Hausfrauen/-männer, Rentner/innen, Studenten/Studentinnen oder Schüler/innen (ab 16 Jahren)
- Ein Job mit guter Vereinbarkeit mit Schule bzw. dem Hauptberuf

Bayreuther  
**Sonntagszeitung**

- Attraktive Vergütung über Mindestlohntarif
- Qualifizierte Betreuung und Einarbeitung durch unsere Mitarbeiter
- Zustellbezirk in Wohnortnähe
- Verteilung ab Samstag

**Wir suchen Zusteller m/w/d:**

- Haag • Spänfleck
- Schnabelwaid • Gottsfeld
- Obern-/Unterschreez



**Bewerbung unter:**

Telefon 0921 162 72 80 40  
info@zustellservice-oberfranken.de  
oder direkt QR Code scannen

**ZSO**  
Zustellservice Oberfranken

Zustellservice Oberfranken UG  
Richard-Wagner-Str. 36  
95444 Bayreuth

## Kennen Sie uns noch?

**Jetzt bei Motor-Nützel: » Wir dürfen uns als Ihre Ansprechpartner rund um SEAT und CUPRA Neuwagen bei Motor-Nützel in Bayreuth vorstellen. Für alle Fragen stehen wir Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt mit einem unserer Fahrzeuge? Gerne stellen wir Ihnen eines zur Verfügung. Wir bieten Ihnen auch einen Hol- und Bring-Service an, wenn Ihr Fahrzeug mal zu uns in die Werkstatt muss.**

Rufen Sie an, schreiben Sie uns oder kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel in Bayreuth. «



**Ayleen Benker**  
Verkäuferin  
Tel. 0921 3360-404  
ayleen.benker  
@motor-nuetzel.de



**SEAT | CUPRA**



**Thomas Litsche**  
Verkäufer  
Tel. 0921 3360-402  
thomas.litsche  
@motor-nuetzel.de

**MOTOR-NÜTZEL**  
WIR BEWEGEN MENSCHEN

Motor-Nützel Vertriebs-GmbH  
Nürnberger Str. 95  
95448 Bayreuth

www.motor-nuetzel.de



## Bereitschaftsdienste

### BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE

In lebensbedrohlichen Notfällen erreichen Sie den Rettungs- und Notarztendienst über die Rettungsleitstelle Telefon 112 ohne Vorwahl. **Den für im Bereitschaftsdienst zuständigen Arzt erfahren Sie über die Telefonnummer 116 117.**

### ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Den zahnärztlichen Notdienst gibt es in Bayern an allen Wochenenden, Feier- und Brückentagen rund um die Uhr (0 bis 24 Uhr). Wann der Zahnarzt in seiner Praxis anwesend ist, finden Sie online über die Suchfunktion unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de). Die Zahl der Notfallpraxen ist stark begrenzt. Bitte nehmen Sie den zahnärztlichen Notdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch, die keinen Aufschub bis zur nächsten allgemeinen Sprechstunde dulden. Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Bayerns bittet Patienten, die am Wochenende den zahnärztlichen Notdienst in Anspruch nehmen müssen, um vorherige telefonische Terminvereinbarung.

Um eine Weiterverbreitung des Corona-Virus zu verhindern, sollen Schmerzpatienten dem Zahnarzt bereits vor der Behandlung mitteilen, ob sie grippeähnliche Symptome haben oder Kontakt zu Infizierten hatten. Generell gilt, dass der Notdienst **ausschließlich** für Schmerzpatienten gedacht ist.

DATUM	PRAXIS	TELEFON
29.07./30.07.2023	Dr. Volker Sack Bernecker Str. 7 95497 Goldkronach	09273 5423
	Dr. Armin Friedmann Alexanderstr. 14 95444 Bayreuth	0921 24647 u. 0921 13424
05.08./06.08.2023	Dr. Melanie Freiburger Wittelsbacherring 8 95444 Bayreuth	0921 68881
12.08./13.08.2023	Dr. Andreas Hilbig Am Mühlgraben 38 95445 Bayreuth	0921 46922
	Dr. Brigitte Lauerer Bayreuther Str. 1 95490 Mistelgau	09279 1370

### APOTHEKENNOTDIENST

28.07.2023	Birken-Apotheke	Bayreuth
29.07.2023	Brunnen-Apotheke Brandenburger-Apotheke	Creußen Bayreuth
30.07.2023	Franken-Apotheke Eichbaum-Apotheke Bären-Apotheke	Pegnitz Bayreuth Bindlach
01.08.2023	Keller'sche Apotheke Markt-Apotheke	Creußen Bayreuth
02.08.2023	Hirsch-Apotheke Apotheke am Roten Hügel	Pegnitz Bayreuth
03.08.2023	Hirsch-Apotheke	Bayreuth

04.08.2023	Apotheke am Schloßberg Apotheke im Rotmain-Center	Pegnitz Bayreuth
05.08.2023	Marienapotheke Hummelgau Apotheke	Bayreuth Mistelbach
06.08.2023	Brunnen-Apotheke Grunau-Apotheke Storchen-Apotheke	Creußen Bayreuth Heinersreuth
07.08.2023	Franken-Apotheke MedCenter-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
08.08.2023	Admira Apotheke easyApotheke Bayreuth-Süd	Pegnitz Bayreuth
09.08.2023	Keller'sche Apotheke St.-Georgen-Apotheke	Creußen Bayreuth
10.08.2023	Hirsch-Apotheke Adlerapotheke	Pegnitz Bayreuth
11.08.2023	Schwanen-Apotheke Park-Apotheke	Bayreuth Eckersdorf
12.08.2023	Apotheke am Schloßberg Tannhäuser-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
13.08.2023	Hammerstatt-Apotheke	Bayreuth

## FEUERWEHR-TERMINE

### 28.07.2023 FF Stadt Creußen

19:00 Uhr 13. Übung

### 29.07.2023 FF Engelmansreuth

18:30 Uhr Übung

### 06.08.2023 FF Bühl

09:00 Uhr Übung am Objekt in Lankenreuth

### 06.08.2023 FF Prebitz-Voita

09:30 Uhr Übung am Objekt in Prebitz

### 09.08.2023 FF Funkendorf-Bieberswöhr

19:00 Uhr Handhabung Beleuchtungssatz

### 12.08.2023 FF Engelmansreuth

18:30 Uhr Übung

VG-Creußen



# JOURNAL



## Immer etwas neues!

**JETZT  
KOSTENLOS  
ANMELDEN!**

oder direkt unter: [www.creussen-journal.de](http://www.creussen-journal.de)





WIR MACHEN URLAUB!

Vom 01. - 31. August 2023  
haben wir Betriebsurlaub

// auto pfaffenberger // 95473 Engelmannsreuth // Tel. 09270 - 368

Schwindelfrei und Spass dabei? Dann bewirb Dich jetzt!

FÜR DACHMONTAGEN VON PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN

**ZIMMERER, SPENGLER,  
DACHDECKER,  
BAUHELPER** (m/w/d)



**HEMPFLING**

Infos und Bewerbung auf  
[www.Hempfling-machts.de](http://www.Hempfling-machts.de)

Tel. 0 92 05 / 98 82 80 • Bieberswöhr 19 • 95473 Prebitz



**NEUHEITEN**

**NEUHEITEN**

**NEUHEITEN**

----- bei unseren Kunststoff-Fenstern, Kunststoff-Schiebetüren und Kunststoff-Haustüren -----

Das wird Sie überzeugen:



Die haltbarste Eckausbildung bei den KF-Fenstern, durch die neueste Schweißtechnik, jetzt nur bei uns!  
**Kein Mehrpreis!**



exzellente Wärmedämmung  
maximale Lebensdauer  
hohe Stabilität  
äußerst pflegeleicht  
wetterbeständig



Schüco-Top Alu  
innen Kunststoff - außen Aluminium

Fenster und Türen

**RASS**



Gunzendorf 12 - 91275 Auerbach  
Telefon: 09643-205090 - Fax: 09643-2050948  
[www.fenster-tueren-rass.de](http://www.fenster-tueren-rass.de) - [info@fenster-tueren-rass.de](mailto:info@fenster-tueren-rass.de)

**SCHÜCO**

Partner

**Creußen Journal**

Jetzt auch als APP

Immer über alle Neuigkeiten aus Creußen und der Verwaltungsgemeinschaft informiert.

Entdecke die Creußen Journal App wann und wo du willst. Egal ob zu Hause, am Tablet oder am Smartphone.

[www.creussen-journal.de](http://www.creussen-journal.de)



**HOLE DIR  
JETZT DIE APP!**

Einfach QR Code mit dem Handy scannen



oder direkt unter: [www.creussen-journal.de](http://www.creussen-journal.de)



# Gebäudeabdichtung

einmal richtig abgedichtet  
spart Zeit und Kosten!  
**09647-1428**

Wir machen Keller schön!



**ENGELBRECHT STEIN**  
Natursteine Profis für den Wohnbereich

Steinbau Steinwerk Steinhandel

riesen Auswahl • Beratung  
Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag  
ABA Bayreuth-Süd,  
8 km Richtung Creußen  
Telefon 09201 9980  
www.nakuwa.de

VG-Creußen **JOURNAL**

**IHRE KLEINANZEIGE**  
im Creußen JOURNAL

Geben Sie Ihre Kleinanzeigen  
direkt Online auf!

Einfach QR-Code mit Handy  
scannen oder unter:  
[www.creussen-journal.de/  
kleinanzeige-aufgeben](http://www.creussen-journal.de/kleinanzeige-aufgeben)



*Pflanzenlust Blumenkunst*

**Die Gärtnerei macht Sommerpause  
von 2. bis 22. August.**

Ab **23. August** sind wir wieder zu den gewohnten  
Öffnungszeiten für Sie da:

Mittwoch: 14-18 Uhr  
Do & Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr  
Samstag: 9-12 Uhr  
(samstags nur Verkauf, keine Beratung)

**Staudengärtnerei Martina Pausch**  
Althaidhof 27, 95473 Creußen  
Tel. 09270/91000 Mobil: 0151 57402550  
[www.martina-pausch.de](http://www.martina-pausch.de) [info@martina-pausch.de](mailto:info@martina-pausch.de)



  
**VIRACON®**

**Wollen auch Sie  
EIGENEN Strom?**

**PHOTOVOLTAIK  
STROMSPEICHER  
BAU + SERVICE**

**HERE  
COMES  
THE  
SUN**



☎ **09270 - 99 19 64**  
✉ [solar@viracon.de](mailto:solar@viracon.de)  
**WWW.VIRACON.DE**



## Kirchliche Nachrichten

### KIRCHENGEMEINDE ST. JAKOBUS CREUSSEN

- 28.07.2023 09:00**  
**Schulschlußgottesdienst in der kath. Kirche St. Marien**  
 mit Pater Samuel und Pfr. Öffner
- 28.07.2023 18:00**  
**Mitsingteam**
- 30.07.2023 10:00**  
**8. Sonntag nach Trinitatis**  
 Gemeinsamer Gottesdienst in Creußen  
 mit Jan Visser
- 06.08.2023 10:00**  
**9. Sonntag nach Trinitatis - Gottesdienst**  
 mit Pfr. Peter
- 07.08.2023- 08:00 - 15:00**  
**12.08.2023 Ferienarche**

### KIRCHENGEMEINDE ST. JOHANNIS SEIDWITZ

- 06.08.2023 09:00**  
**9. Sonntag nach Trinitatis - Gottesdienst**  
 mit Lektor Dieter Reichstein

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE SCHNABELWAID

- 28.07.2023 10:00**  
**Schulschlußgottesdienst**  
 in der kath. Kirche St. Otto
- 28.07.2023 16:00**  
**Bücherei**
- 28.07.2023 20:00**  
**Posaunenchor**
- 30.07.2023 10:00**  
**8. Sonntag nach Trinitatis**  
 Gemeinsamer Gottesdienst in Creußen  
 mit Jan Visser
- 04.08.2023 20:00**  
**Posaunenchor**
- 06.08.2023 08:45**  
**9. Sonntag nach Trinitatis - Gottesdienst**  
 mit Pfr. Peter
- 08.08.2023 14:30**  
**Gesprächskreis mit Pfrin. Meister-Hechtel**  
 und Pfrin. Galuba
- 08.08.2023 19:00**  
**Kirchenvorstandssitzung**
- 11.08.2023 16:00**  
**Bücherei**
- 11.08.2023 20:00**  
**Posaunenchor**

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ST. MICHAEL LINDENHARDT

Regelmäßige Termine im Gemeindehaus:

- Mo, 9.30 Uhr** Eltern-Kind-Gruppe ab 0 Jahren, Leitung: Pfarrer Christian Parchent  
**17.45 Uhr**  
 Yoga-Kurs 1  
 Leitung: Michaela Heckel,  
 Tel. 0170/3105552
- Di, 17.30 Uhr** **Flötenchor-Probe** (14tägig)
- Do, 20.00 Uhr** **Kirchenchor-Probe**
- Fr, 20.00 Uhr** **Posaunenchor-Probe**  
 im monatlichen Wechsel  
 (gerader Monat in Schnabelwaid, ungerader Monat in Lindenhardt)

### Gottesdienste

- 30.07.2023 10:00**  
**8. Sonntag nach Trinitatis**  
**Gemeinsamer Gottesdienst in Creußen**  
 mit Jan Visser
- 06.08.2023 09:00**  
**9. Sonntag nach Trinitatis**  
 Gemeindefest mit Dekan Rausch  
 und Musikgruppen

Unsere Kirche steht Ihnen von Ostern bis Erntedank täglich von **11 bis 18 Uhr** offen als Raum für Stille und Erholung, als Ort für Besinnung und Gebet. Falls Sie zu einer anderen Zeit in die Kirche möchten, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt.

**Die Vakanzvertretung während der Elternzeit von Pfarrer Christian Parchent liegt bei Pfarrer Matthias Öffner aus Birk, Tel. 09209/1210.**

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE HAAG, ST. KATHARINA

- 30.07.2023 08:45**  
**Hauptgottesdienst mit Vikarin A. Luding**
- 06.08.2023 08:45**  
**Hauptgottesdienst**  
 mit Pfr. Ekkehard de Fallois
- 13.08.2023 19:00**  
**Abendgottesdienst**  
 mit Pfr. Ekkehard de Fallois
- 20.08.2023 10:00**  
**Zeltfestgottesdienst am Kellerfest Bocksrück**  
 Pfr. E. de Fallois  
 Mit Posaunenchor
- 27.08.2023 08:45**  
**Hauptgottesdienst**  
 mit Prädikantin Hannelore Birner

### KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. MARIEN CREUßEN

- 28.07.2023 09:00**  
**Schulschlussgottesdienst in St. Marien**
- 29.07.2023 18:00**  
**VA- Messe in der Pfarrkirche St. Marien**
- 01.08.2023 18:00**  
**Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Marien**
- 03.08.2023 19:00** Chorprobe Kirchenchor  
 in der Pfarrkirche St. Marien

- 06.08.2023 09:00**  
Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Marien
- 08.08.2023 18:00**  
Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Marien
- 10.08.2023 19:00** Chorprobe Kirchencho  
in der Pfarrkirche St. Marien
- 12.08.2023 18:00**  
Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Marien

**KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. OTTO  
SCHNABELWAID**

- 28.07.2023 10:00**  
Schlussgottesdienst  
in der St. Otto Kirche
- 30.07.2023 10:30**  
Hl. Messe in der St. Otto Kirche
- 05.08.2023 11:00**  
Taufe in der St. Otto Kirche
- 06.08.2023 10:30**  
Hl. Messe in der St. Otto Kirche
- 13.08.2023 10:30**  
Hl. Messe in der St. Otto Kirche

**CHRISTUS-GEMEINDE UND EC CREUSSEN**

- 30.07.2023 10:30 - 11:30**  
Gottesdienst  
Thema: „Jesus folgen - Arbeit und Ruhe“  
mit Michael Baer
- 06.08.2023 10:30 - 11:30**  
Gottesdienst  
Thema: „Abschluss von Ferien ohne Koffer“  
mit Holger Kerschbaum
- 13.08.2023 10:30 - 11:30**  
Gottesdienst  
Thema: „Wahrhaftig lieben: Wie du mehr sein  
kannst als nur nett“

**Aktuelle Hinweise zum Gottesdienstbesuch: cg-creussen.de**  
Gottesdienst-Livestream: cg-creussen.de/livestream  
Gottesdienst-Podcast: anchor.fm/christusgemeindecreussen  
Gottesdienst-Telefon: (09270) 432 99 77

**Sie stecken voller Energie?**

**Mitarbeiter gesucht!**  
Wir suchen SOFORT zur Verstärkung unseres Teams

**Zimmerer / Dachdecker (m/w/d)**

Gerne auch Quereinsteiger, die sich auf dem Dach wohlfühlen!



**Interesse geweckt?**  
Dann rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
Elektrotechnik Schmidt  
Althaus Hof 89 • 95473 Creußen  
Tel.: 09270/914325 • info@elts.biz • www.elts.biz



**Bestattungen A. Ordnung**

Bei uns sind Sie in guten Händen.  
Wir regeln alles nach Ihren Wünschen.



Creußen Tel. 0 9270 / 9620  
91257 Pegnitz • Raumersgasse 10 • Tel. 0 9241 / 2289 • Fax: 8908  
E-mail: info@bestattung-ordnung.de

Unser Service: Ausmessen, Beraten, Nähen, Montieren, Dekorieren

Gardinenfabrikation  
**Fröhlich** GmbH  
95519 Vorbach - Bahnhof  
Tel. (0 92 05) 2 41  
www.froehlich-gardinen.de

**Sonnenschutz auf Maß**



**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 9.00-12.00  
14.00-18.00 Uhr,  
Sa. vorm. nach tel.Vereinbarung  
Di. nachm. geschlossen

Gardinen, Gardinenleisten, Rollos, Jalousien, Plissees, Markisen, Wintergartenbeschattung, Insektenschutz



**Elmar Neumann**

**Bestattungen Neumann**  
www.bestattungen-neumann.de  
e-traueranzeige.de

**Gemeinsam den letzten Weg gestalten**  
Ihr Bestatter für Creußen und Umgebung  
**Creußen, Tel. 09270-991566**

**Hauptsitz in Speichersdorf, Tel. 09275-9800**

## ABNAHME LEISTUNGSPRÜFUNG THL

### 18 Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Feuerwehren Creußen, Großweiglareuth und Schreez absolvieren erfolgreich Leistungsprüfung



Bild: Teilnehmer der Leistungsprüfung. Das Bild zeigt die Teilnehmer der Feuerwehren Stadt Creußen, Großweiglareuth und Schreez, die am 7. Juli 2023 erfolgreich die Leistungsprüfung THL abgelegt haben mit KBM Mario Tauber, KBI Kerstin Schmidt, KBM Jürgen Küffner (v.l.) und SR Wolfgang Schirmer (rechts). Text und Bilder: Freiwillige Feuerwehr Stadt Creußen

Am Freitag, den 7. Juli 2023 legten drei Gruppen der Feuerwehr Stadt Creußen zusammen mit Kameraden der Feuerwehren Großweiglareuth und Schreez die Leistungsprüfung „Die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz“ erfolgreich ab. Unter der Aufsicht von Kreisbrandinspektorin Kerstin Schmidt, Kreisbrandmeister Jürgen Küffner und Schiedsrichter Wolfgang Schirmer wurden alle geforderten Teilaufgaben innerhalb der zulässigen Zeitvorgaben erledigt. Dazu mussten Übungen zur Gerätekunde gemeistert, Testfragen beantwortet, und das Können in einer gemeinsamen Einsatzübung unter Beweis gestellt werden.

Für die Einsatzübung wurde die Rettung eines eingeklemmten Fahrers aus seinem Fahrzeug in der Nacht angenommen. In allen Gruppen wurde der Aufbau zur vollen Zufriedenheit der Schiedsrichter ausgeführt. Der Fokus der Übung lag dabei auf der Verkehrsabsicherung, der Ausleuchtung, der Absicherung gegen Brandgefahr, der Betreuung des Verunfallten und des Aufbaus und Einsatzes der umfangreichen Gerätschaften zur technischen Hilfeleistung. Abschließend erhielten die Teilnehmer die Leistungsabzeichen und zwar in allen sechs möglichen Stufen aus der Hand von Kreisbrandinspektorin Kerstin Schmidt.

## AUSWAHLVERFAHREN FÜR STUDIENPLÄTZE IM ÖFFENTLICHEN DIENST

### Information zum Auswahlerfahren für Studienplätze im öffentlichen Dienst in Bayern, Studienbeginn Herbst 2024

Für die Bewerbung um einen Studienplatz bei einer staatlichen Verwaltung z. B. bei Städten, Gemeinden und auch bei der Deutschen Rentenversicherung ist der erste entscheidende Schritt die Teilnahme am zentralen Auswahlverfahren des Bayerischen Landespersonalausschusses. Für die dualen Studienplätze gibt es ein zentrales Auswahlverfahren, bei dem Ihr Allgemeinwissen, Ihr Sprachverständnis sowie Ihr logisches, strukturelles, analytisches Denkvermögen getestet werden. Das Ergebnis des Auswahlverfahrens ist dafür entscheidend, ob Sie bei den Behörden zu einem Vorstellungsgespräch eingeladen werden.

Die schriftliche Auswahlprüfung findet bereits ein Jahr vor Studienbeginn statt und wird bayernweit in diesem Jahr voraussichtlich am 09. Oktober 2023 durchgeführt. Für begrenzte Restplätze in einzelnen Prüfungsorten ist die Anmeldung noch bis längstens 12. September 2023 möglich (nur solange der Vorrat reicht).

Mehr Informationen dazu findet man im Internet unter [www.lpa.bayern.de](http://www.lpa.bayern.de)

# Mit Sicherheit gut versorgt!



Kostenlose  
Parkplätze  
direkt bei allen  
Filialen!

- Hörtest
- individuelle Beratung
- Hörgeräte zur Probe tragen
- Hörgeräteanpassung
- Hörgerätereperatur und -service
- Hörgerätenachjustierung
- Pädakustik (Hörakustik für Kinder)
- Tinnitusberatung
- professioneller Gehörschutz



**92237 Sulzbach-Rosenberg** | Rosenberger Str. 99  
Tel. 09661-90 68 00  
**91257 Pegnitz** | Nürnberger Str. 20b  
Tel. 09241-80 82 890  
**91281 Kirchenthumbach** | Bayreuther Straße 28  
Tel. 09647-62 99 009

Anja Schwerhoff geb. Honisch  
Hörakustikmeisterin

hoerakustik-honisch.de

## breutec GmbH Reschke & Weiß



### Fenster/Türen



### Rollläden



### Markisen



### Insektenschutz



### Garagentore

Hauptstraße 76 - 91257 Pegnitz  
Tel. 09241 – 726 200  
www.breutec.de

**LogErgo**  
Praxis für Logopädie & Ergotherapie

Behandlungen  
für Kinder und  
Erwachsene

mit **HERZ** und  
**KOMPETENZ,**  
**GEDULD** und  
**SPASS!**

Ihre Praxis für Logopädie & Ergotherapie in Creußen: **Praxis LogErgo**  
Bahnhofstr. 15, 95473 Creußen | 09270 349202 | www.logergo.de



### SCHÖNE BÄDER VOM PROFI

PÜNKTLICH UND ZUVERLÄSSIG. STAUBARM UND SAUBER.  
AUF WUNSCH MIT 3D-PLANUNG. ALLES AUS EINER HAND  
INCL. MAUERARBEITEN, FLIESEN UND ELEKTROARBEITEN.



Wir beraten Sie gerne! Sparen Sie bares Geld!  
[www.hs-schiller.de](http://www.hs-schiller.de), Telefon 09201 1032

- HEIZUNG
- WÄRMEPUMPEN
- SOLARANLAGEN
- KUNDENDIENST
- BÄDER
- WELLNESS
- INSTALLATIONEN
- ENERGIEBERATUNG

# IMPRESSIONEN - CREUßEN ALTSTADTFEST 2023





## Unsere Angebote im August

### Magnesium Verla® 300 uno Orange

Mit nur einer Einnahme die Tagesempfehlung erfüllen: Das hochdosierte, zuckerfreie Trinkgranulat mit fruchtigem Orangengeschmack ist ideal zur täglichen Deckung eines erhöhten Magnesiumbedarfs. Nahrungsergänzungsmittel sind kein Ersatz für eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung und eine gesunde Lebensweise.



Sie sparen 3,11 €

Statt 10,10 €\*  
**6,99 €**

20 Stück

### Voltaren Schmerzgel forte 23,2 mg/g Gel<sup>1)</sup>

Wirkstoff: Diclofenac-N-Ethylethanamin. Anw.-Geb.: Zur lokal., sympt. Behandlung v. Schmerzen b. akuten Prellungen, Zerrungen o. Verstauchungen inf. e. stumpfen Traumas, z.B. Sport- u. Unfallverletzungen. Jugendlichen über 14 J. ist d. Arzneimittel z. Kurzzeitbehandlung vorgesehen. B. Enth. Propylenglycol, Butylhydroxytoluol, Duftstoff m. Eukalyptus, Benzylalkohol, Citronellol, Cumarin, D-Limonen, Eugenol, Geraniol, Linalool. B. Schmerzen o. Fieber oh. ärztl. Rat nicht länger anwenden als 1. d. Packungsbeilage vorgegeben.



Sie sparen 10,08 €

Statt 33,37 €\*  
**23,29 €**

180 g

1 kg = 129,39

### Buscopan® plus Filmtabletten<sup>1)</sup>

Anw.-Geb.: Bei krampfartigen Schmerzen bei Erkrankungen des Magens und des Darms, krampfartigen Schmerzen und Funktionsstörungen im Bereich der Gallenwege, der ableitenden Hamwege sowie der weiblichen Geschlechtsorgane (z. B. schmerzhafte Regelblutungen). Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!



Sie sparen 3,30 €

Statt 13,99 €\*  
**10,69 €**

20 Stück

### FeniHydrocort® Creme 0,5 %<sup>1)</sup>



Sie sparen 2,20 €

Statt 9,19 €\*  
**6,99 €**

Wirkstoff: Hydrocortison. Anwendungsgebiete: Zur Linderung von mäßig ausgeprägten entzündlichen Hauterkrankungen. Für Erwachsene und Kinder ab dem vollendeten 6. Lebensjahr. Warnhinweis: Enthält Cetylstearylalkohol und Kaliumsorbat.

15 g  
1 kg = 466,00

### Keltican® forte

Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (ergänzende bilanzierte Diät) und zum Diätmanagement bei Wirbelsäulensyndromen, Neuralgien und Polyneuropathien.



Sie sparen 11,26 €

Statt 44,25 €\*  
**32,99 €**

40 Stück

### Priorin® Kapseln

Zur diätetischen Behandlung von hormonell erblich bedingten Haarwachstumsstörungen und Haarausfall bei Frauen (androgenetische Alopezie). Versorgt die Haarwurzeln mit wichtigen Mikronährstoffen und unterstützt ihren Zellstoffwechsel.



TOP-  
PREIS

**45,99 €**

120 Stück

### Kamistad® Gel<sup>1)</sup>



Sie sparen 3,13 €

Statt 13,32 €\*  
**10,19 €**

Anwendungsgebiete: Zur Behandlung von leichten Entzündungen des Zahnfleisches und der Mundschleimhaut. Hinweis: Bei fehlender Besserung der Entzündungszeichen innerhalb 1 Woche sowie beim Auftreten unklarer Beschwerden sollte ein Arzt aufgesucht werden. Enth. Benzalkoniumchlorid u. Zimt (Zimtaldehyd).

10 g  
1 kg = 1019,00

### Doc® Arnika Creme<sup>1)</sup>



Sie sparen 6,90 €

Statt 16,85 €\*  
**9,95 €**

Wirkstoff: Arnikablüten-Tinktur. Anw.-Geb.: Zur äußerlichen Anwendung bei Verletzungs- und Unfallfolgen, z. B. Blutergüssen (Hämatomen), Verstauchungen (Distorsionen), Prellungen, Quetschungen. Enthält u. a. Cetylstearylalkohol.

100 g  
1 kg = 99,50

### Biomaris Anti-Wrinkle Eye Cream



Sie sparen 5,00 €

Statt 41,90 €  
**36,90 €**

Wirksame Anti-Age-Pflege für den Augenbereich. Glättet die Haut und reduziert Falten sowie Augenringe.

15 ml

1 l = 2460,00

### Biomaris Active Cleansing Gel



Sie sparen 2,00 €

Statt 14,90 €  
**12,90 €**

Das optimale Waschgel für junge, zu Unreinheiten neigende Haut – tiefenwirksam und sanft zur Haut.

200 ml 1 l = 64,50

## Das können Sie sich sparen:

Bei uns erhalten Sie jetzt einmalig **10% Rabatt** auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Ausgenommen Zuzahlungen und verschreibungspflichtige Arzneimittel. Gültig vom 01.08.2023 bis zum 31.08.2023. Einfach Coupon abtrennen und mitbringen.

Brunnen-Apotheke  
Bahnhofstr. 3, 95473 Creußen



## Das können Sie sich sparen:

Bei uns erhalten Sie jetzt einmalig **15% Rabatt** auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Ausgenommen Zuzahlungen und verschreibungspflichtige Arzneimittel. Gültig vom 01.08.2023 bis zum 31.08.2023. Einfach Coupon abtrennen und mitbringen.

Brunnen-Apotheke  
Bahnhofstr. 3, 95473 Creußen



Alle Preise sind Abholpreise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. Alle Angebote nicht kombinierbar mit anderen Aktionsvorteilen. Solange Vorrat reicht. Irrtum und alle Rechte vorbehalten.

1) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Gültig vom 01.08.2023 bis 31.08.2023

\* UVP oder AVP (der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse (KK) vom pharmazeut. Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) angegebene einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2. HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausgezahlt wird)